

จีนสยามบารกัฟ

報新

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

暹華

ฉบับที่ ๑๕๓

วันในสยามบารกัฟ 日二廿月九年十國民 報新暹華

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๒ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ข้างซ้ายมาก

ส.แยก วัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖

ข้างซ้ายมาก

โทรศัพท ๒๓๓๖

โอสถ ยินตัน

เมื่อ ไร่ ๓๐ ไร่ ๕๐ ไร่ มีสรรพคุณจริง

ยินตัน ปลูกง่าย เพาะง่าย ไร่ละ ๑๐๐ บาท



ถ้าเป็นยาที่ดีจริง และ ไม่ให้โทษกับผู้ที่รับประทาน
ผู้ที่ไม่ได้ใช้ก็รับประทานได้ กับ เป็นยาสมารถแทนยาพิษด้วย ท่าน
ทั้งหลาย ควรจะมีติดตัวไว้เสมอ เพราะ ยินตัน ปลูกง่าย ไร่ละ ๑๐๐
บาท อย่างเช่น กาฬโรค, อหิวาต์, ไข้หวัด, ไข้มาลาเรีย, ไข้
อหิวาต์, ไข้กาฬ, ไข้มาลาเรีย, ไข้หวัด, ไข้มาลาเรีย, ไข้หวัด, ไข้มาลาเรีย,
ยินตัน ปลูกง่าย ไร่ละ ๑๐๐ บาท อย่างเช่น กาฬโรค, อหิวาต์, ไข้หวัด, ไข้มาลาเรีย,
ยินตัน ปลูกง่าย ไร่ละ ๑๐๐ บาท อย่างเช่น กาฬโรค, อหิวาต์, ไข้หวัด, ไข้มาลาเรีย,
ยินตัน ปลูกง่าย ไร่ละ ๑๐๐ บาท อย่างเช่น กาฬโรค, อหิวาต์, ไข้หวัด, ไข้มาลาเรีย,

วิธีใช้ : ในเวลาที่มีไข้หรือป่วยหนัก รับประทานยา ๑๐๐ บาท
ครั้งละ ๑๐๐ บาท ๕๐๐ บาท ๑๐๐๐ บาท ๑๐๐๐๐ บาท ๑๐๐๐๐๐ บาท

ข้างซ้ายมาก

แยก วัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖

ส.แยก วัดกัลยาณมิตร

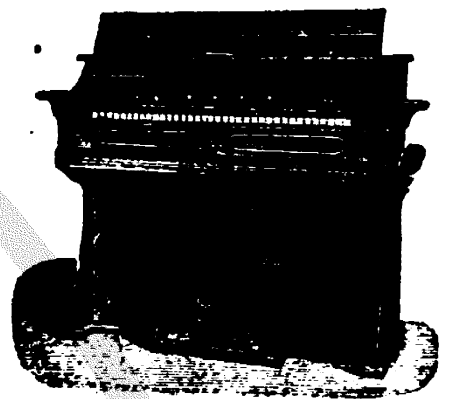
โทรศัพท ๒๓๓๖

โทรศัพท ๒๓๓๖

ยินตัน ปลูกง่าย ไร่ละ ๑๐๐ บาท

ยินตัน ปลูกง่าย ไร่ละ ๑๐๐ บาท

ยินตัน ปลูกง่าย ไร่ละ ๑๐๐ บาท



เครื่องดนตรีที่เข้ามาใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้มีเครื่องดนตรี, ไวโอลิน,
มันโดลิน, พิณ, เปียโน, คอ, เข้ามาใหม่

มีหลายชนิด ทั้งราคาที่ถูกกว่าเก่า ใ้เชิญ
ท่านไปดูบ้าง อย่าให้เสียโอกาส ถ้าท่าน

ไม่ไปชมด้วย คนอื่นจะรู้เสียใจ เมื่อ
ภายหลัง เพราะของที่ดี เข้ามาคราวนี้

เป็นของที่ดี และทนทาน ทั้งราคาที่ถูกกว่า
ที่คนอื่นคิดไว้ คงไม่เสียโอกาสนี้ เป็นแน่

นอกจากนี้ยังมีเครื่องดนตรีต่าง ๆ อีก
มาก จำหน่ายโดยราคาถูก ๆ ทั้งนั้น

มีขายที่ร้านของข้างซ้ายมาก
ถนนทอง วัดพระยาไทรศาร ๕๕๖

ไวโอลิน ราคา ตั้งแต่ ๑๐ บาท ๕๐

๑๐๐ บาท ๑๕๐ บาท ๒๐๐ บาท ๒๕๐ บาท

๓๐๐ บาท ๓๕๐ บาท ๔๐๐ บาท ๔๕๐ บาท

๕๐๐ บาท ๕๕๐ บาท ๖๐๐ บาท ๖๕๐ บาท

๗๐๐ บาท ๗๕๐ บาท ๘๐๐ บาท ๘๕๐ บาท

๙๐๐ บาท ๙๕๐ บาท ๑๐๐๐ บาท ๑๐๕๐ บาท

๑๑๐๐ บาท ๑๑๕๐ บาท ๑๒๐๐ บาท ๑๒๕๐ บาท

๑๓๐๐ บาท ๑๓๕๐ บาท ๑๔๐๐ บาท ๑๔๕๐ บาท

๑๕๐๐ บาท ๑๕๕๐ บาท ๑๖๐๐ บาท ๑๖๕๐ บาท

๑๗๐๐ บาท ๑๗๕๐ บาท ๑๘๐๐ บาท ๑๘๕๐ บาท

๑๙๐๐ บาท ๑๙๕๐ บาท ๒๐๐๐ บาท ๒๐๕๐ บาท

๒๑๐๐ บาท ๒๑๕๐ บาท ๒๒๐๐ บาท ๒๒๕๐ บาท

๒๓๐๐ บาท ๒๓๕๐ บาท ๒๔๐๐ บาท ๒๔๕๐ บาท

๒๕๐๐ บาท ๒๕๕๐ บาท ๒๖๐๐ บาท ๒๖๕๐ บาท

๒๗๐๐ บาท ๒๗๕๐ บาท ๒๘๐๐ บาท ๒๘๕๐ บาท

๒๙๐๐ บาท ๒๙๕๐ บาท ๓๐๐๐ บาท ๓๐๕๐ บาท

๓๑๐๐ บาท ๓๑๕๐ บาท ๓๒๐๐ บาท ๓๒๕๐ บาท

๓๓๐๐ บาท ๓๓๕๐ บาท ๓๔๐๐ บาท ๓๔๕๐ บาท

๓๕๐๐ บาท ๓๕๕๐ บาท ๓๖๐๐ บาท ๓๖๕๐ บาท

๓๗๐๐ บาท ๓๗๕๐ บาท ๓๘๐๐ บาท ๓๘๕๐ บาท

๓๙๐๐ บาท ๓๙๕๐ บาท ๔๐๐๐ บาท ๔๐๕๐ บาท

๔๑๐๐ บาท ๔๑๕๐ บาท ๔๒๐๐ บาท ๔๒๕๐ บาท

๔๓๐๐ บาท ๔๓๕๐ บาท ๔๔๐๐ บาท ๔๔๕๐ บาท

๔๕๐๐ บาท ๔๕๕๐ บาท ๔๖๐๐ บาท ๔๖๕๐ บาท

๔๗๐๐ บาท ๔๗๕๐ บาท ๔๘๐๐ บาท ๔๘๕๐ บาท

๔๙๐๐ บาท ๔๙๕๐ บาท ๕๐๐๐ บาท ๕๐๕๐ บาท

๕๑๐๐ บาท ๕๑๕๐ บาท ๕๒๐๐ บาท ๕๒๕๐ บาท

๕๓๐๐ บาท ๕๓๕๐ บาท ๕๔๐๐ บาท ๕๔๕๐ บาท

๕๕๐๐ บาท ๕๕๕๐ บาท ๕๖๐๐ บาท ๕๖๕๐ บาท

๕๗๐๐ บาท ๕๗๕๐ บาท ๕๘๐๐ บาท ๕๘๕๐ บาท



ข้างซ้ายมาก

โดยได้ รับพระบรมราชานุญาต

ไฟ โคม อัม เปน สิ่ง สำคัญ อยู่

ในสมัยหนึ่ง ไฟ แก๊ส และ ไฟ น้ำมัน ได้ เป็นของ แพร่หลาย ยิ่งกว่า ไฟ น้ำมัน ที่
สำคัญใช้ ในบ้าน หรือ ตามถนน ทนทาน เวลา นี้ ไฟ น้ำมัน นั้น ไม่ ด้วย ได้ มี
นาย อัม เปน กิจ ทำ โคม ซึ่ง ใช้ น้ำมัน ที่ ให้ มี แสงสว่าง สดชื่น คล้ายกับ ไฟ แก๊ส
หรือ ไฟ น้ำมัน และกำลัง แสงไฟ มากกว่า

คือ ด้วย น้ำมัน ที่ใช้นี้เอง ซึ่ง นายอัม เปน กิจ ได้ ประดิษฐ์ทำ
โคมขึ้น ชนิด ให้ชื่อของ โคมว่า "อัม เปน" และ เวลา นี้ โคม อัม เปน ได้
แพร่หลายใน ประเทศสยาม แล่นไปประเทศอื่น ๆ ที่ติดอยู่

คุณประโยชน์ ของโคม อัม เปน กิจ มี หลายประการ เช่น แสงไฟ สดชื่น เหมือน
แสงเทียน แสงไฟอยู่ คงที่ เสมอ กิน น้ำมัน น้อย
ง่ายที่ดู และ ไม่ มี อันตราย อาจ จะ เกิดขึ้นได้

ข้างซ้ายมาก ได้ รับ พระบรมราชานุญาต สำหรับ โคม อัม เปน กิจ และ ทั้ง
มี โคมใหญ่ โคมเล็ก ใช้ แสงสว่าง แสงไฟต่าง ๆ ทั้งภายใน และ ภายนอก

เชิญ ท่าน มาชม ดู รับรอง ว่า จะ ชื่นชอบ และ จดใช้ ท่าน ดู

ข้างซ้ายมาก

มอบ ด้วย กระดาษ แดงใบทอง

ทั้ง เงิน, ทอง

และไม่ ก้อน

ยา เหมไทย อัม มี โอชารส

เหมาะ สำหรับ ใช้ สูบ

และ รับ แกร

หรือส่งไปรษณีย์ในทางต่าง ๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง

จังหวัดพระนคร

โทรศัพท

จังหวัดพระนคร

មា ២៨៣

ห้าง วิริยะพานิช โทรศัทพ์ ๘๘๖



เรื่อง ๘ พานพิทักษ์ถ้ำ (มรณการยาสูบสยาม) | จังหวัด พระนคร โทร. ๖๖๖๖

ศาลอุทธรณ์ฎีกาหลวงพิเศษที่สิบแปด

นาย ร้อยเอก รุ่ง กัญญาภรณ์ (ดู
ประวัติ)

จากนั้นในหน้า

๓๓ ราคา ชักมั่ว

[illegible][illegible]

ราชทูตที่ชุดข้อ ๑ เณร ๒ เนื่องจากถึงวันระฤกในวันเปิดห้างของห้าง
 เพ็ญภาค ห้างจะขายลดราคา ยากต่าง ๆ ทุกชนิด ให้ลูกค้า โดยชุดข้อ ๑ จะเณรให้ ๒
 เพื่อเป็นการตอบแทนพระคุณแก่ท่านที่กรุณาอุดหนุนอยู่ เสมอคงได้เคยมีอัน
 มาแล้ว กำหนดแต่วันนี้จนถึงวันที่ ๒๐ กันยายนนี้ เณรหมดเรอ
 เณรจึงแปลการสมควรอย่างยิ่งที่ท่านทั้งหลาย จะรับผยเอาโอกาสใน
 ๕ วันที่กล่าวมาแล้ว ชุดของห้างนี้ไว้ประจำบ้านเสีย เพื่อจะได้ไว้ไว้ในเวลา
 อุดหนุนแต่ละวันกับโรคภัยต่าง ๆ อันจะเกิดขึ้น ในฤดูนี้ ยิ่งท่านที่แปลพ่อค้า
 ค่อยแล้วก็ยังไม่ว่าจะละเลย โอกาสนี้เลย

ทางหลวงภาค เหนือ ที่ ๑๕๗-๑๕๘ ถนน เขาวรรณ ตอนวัดกก ไทรค้ำหลัก เหนือที่ ๑๑๗๕

พยอมไพร่

รับซื้อว่า พยอมไพร ยานักสัตว์ และ ผ้าแล้ว
อื่น ๆ ถึงกับ ขาดคราว มา นานหา ซื้อไม่ ได้
ท่าน ที่ ต้อง ประสงค์ จะ จัด ซื้อ หา ได้ ตาม ห้าง ร้าน ที่ มี บัณฑิต ขาย ถ้า ท่าน ซื้อ
ไป จำหน่าย เข็มไป ตก ตง ที่ บ้าน นี้. ของหัว เห็น ปาก คอตก ผ่องใส เรือง ใช้ เมื่อก
ซึ่ง เปน บ้าน ขาย ปลัด ถัด ลง
ทั้งอย่า ถิ่น ว่า ชั่ว ดี ส่วนนี้, หมักผม กับ กาว ย้อมผ้า ม่วง, และ เพชร มี จำหน่าย
และ รับ ย้อม คม เคย

ร้าน บ. ทองหัว เลขที่ ๕๒-๕๔ เห็นปากครอบ ของกงเบงก



ขอแจ้งความแก่บรรดาท่านทั้งหลายที่เคยใช้ยานานนี้ เห็นสรรพคุณแล้ว
จำขึ้นได้ว่ายานี้มันได้เกิดขึ้นในตำบลที่ท่านเคยซื้อไปใช้แล้ว และมีสาวหา
ไปหลายแห่งหลายตำบลตามบ้านทรวงทั่วไป แต่หาใช้ยาอย่างนานที่ท่าน
เคยใช้เห็นสรรพคุณแล้วไม่ (ถ้าก็คล้ายคลึงกัน รวดยาที่เหมือนกัน) ข้าพเจ้า
เกรงว่าท่านจะเข้าใจผิดจึงได้คิดเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายที่ห่อ รวดยานี้ คราวนี้
ลงในแจ้งความนี้ ประทับใจไปพลาง วิธีใช้จะต้องกระทำอีกขึ้นหนึ่ง มีครา
อย่างเดียวกัน แต่บอกตำบลที่จำหน่ายที่ถ้อง ๒ ตำบล อีกตำบลหนึ่งบอกชื่อยา
นั้น และจึงจะเป็นยาของข้าพเจ้าตามที่ท่านเคยได้ใช้เห็นสรรพคุณมาแล้ว ส่วน
สรรพคุณนั้นไม่จำเป็นต้องกล่าวเพราะท่านที่เคยใช้คงทราบอยู่แล้ว มีรายที่วัน
คิดชื่อตำบลทำเขื่อน เดชที่ ๑๒๐ คิดกับโรงจำนำ และร้านขายเหล็ก
ตำบลทำเขื่อนที่หัวเขื่อนประดาศด เดชที่ ๑๒๑ คิดกับโรงจำนำ ถ้าท่านมีความ
ประสงค์จะรับไปขายก็จะได้กำไรอย่างงาม หรือท่านที่อยุ่ค้างจังหวัด
จะส่งให้โดยไปรษณีย์

อิน พยุหะคีรี ที่ ๒๒ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๔
รวม ๒ คำค้นจบ มี ระกำ ๗๗๐

ระหว่าง
กรุงเทพมหานครกับสหประชาชาติอเมริกา

(ต่อวันที่ ๒๑ เดือนนี้)
 พอเมืองญากุญในมังกัมของประเทศ ที่ทำ
 อัญญาใหญ่นี้ ค้างฝ่ายถ้อย ที่ตั้งโงโง
 หากัน ได้ตาม อัญญาใจโดยสดวก แอปราศ
 จาก รายน ทราย พวอน กับทำมั้นระเด ชินกั
 สิงท่า แด ตำนั ทูทแห่งในตาณเวรศร แด เมือง
 รุน ของ อัก ฝ่ายหนึ่ง ซึ่งได้ เม็ดโคให้ มีการค้า
 ราย แด การ ดิน เว็ด คอ เมือง ข้างประเพ
 ญ์ แดว ญากัที่จะได้เม็ดค่อไป ภายนำ ยก
 เว้นเสีย แดอัญญา ที่ เปน สุรา มุข ญากัที่
 หมัก ญากัที่ประ กอน ด้วย อัญญาของโย

นำฮัด กอฮัดฮัด ฮะมีน และสิ่งที่ดีๆจาก
 ฝั่งเอโคเรฮิม เฟอร์ฮิม และยามาฮิม ๆ
 ซึ่งอยู่ในความเห็นควร ท่าน ที่ทำหัด
 ไว้ในหนังสือสัญญาระหว่าง นานาประเทศ
 ว่าด้วย ฝนท่าที่กรุงเฮก เมื่อวันที่ ๒๓
 มกราคม ค.ศ. ๑๙๑๒ ได้บรรลุจุดสุด
 เสร็จของวาระต่าง ๆ แห่งการ ค้ำขายของ
 เหล่านี้ ประเทศฝ่ายหนึ่ง ฝ่ายใด ทำสัญญา
 ขยาย มีอำนาจ ซึ่งไม่ขัดกับสัญญาว่าด้วย
 ประเทศที่โปรดให้โดย ประโยชน์อันอย่างยิ่ง
 ที่กระทำร่วมกันกับ อาณาจักรที่เรียกว่า
 ได้ตามขอบภายใน สัญญาว่าด้วย
 ของประเทศนั้น ซึ่งการที่

๑. พวงโคจรถ้าเป็นวงกลมหรือวงรี
 ๒. ระยะจากดาวฤกษ์ถึงดาวเคราะห์
 ๓. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์
 ๔. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์
 ๕. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์
 ๖. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์
 ๗. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์
 ๘. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์
 ๙. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์
 ๑๐. ระยะจากดาวเคราะห์ถึงดาวเคราะห์

[illegible]

วิธี ๕

บริษัท จำกัด ใช้ เติ บริษัท ห้างหุ้น
ยี่ห้ออื่น ๆ เติ ธนาคาร ซึ่งได้ รับ เงิน
และ รับ ฝาก เงิน ภาย ภาย ภาย ภาย ของ
ฝ่ายใด ๆ เติ มี ต้น ฐาน อยู่ ใน ต้น ต้น ของ
ฝ่ายนั้น ๆ เติ ได้ รับ อนุญาต ให้ ต้น ต้น ของ
อีก ฝ่ายหนึ่ง ให้ มี สิทธิ์ ภาย ภาย ภาย
ของ บริษัท เติ รับ ฝาก เป็น ภาย ภาย ภาย
ได้ ภาย ภาย ของ อีก ฝ่ายหนึ่ง

อนึ่ง จะต้องไม่มี ดัชนี หรือ ยกเว้น ฤ
มัทรี คือ นริชัท ฤ สหาคม อมริกัน ซึ่งไม่มี
สำหรับ นริชัท ไธ สหาคม ของ ชาวสยาม ฤ
สำหรับ นริชัท และ หุ่น ด้าน ประเทศ
โปรตุเกส ให้ ประโยชน์ อย่างยิ่ง ใน การ
ที่จะ ขึ้น ก้าว ยุคธรรม ใน ประเทศ สยาม

รัช ๖
 พลเมือง ญากุ ใน บั๊กบิ ของ ประเทศ ที่
 ทำสัญญาใหญ่ นี้ ทาง ฝ่าย กัซซ ที่ ต้องได้
 รับประโยชน์ ใน ดินแดน แด อาณา เวกซ์ ของ
 ฝ่ายหนึ่ง เสมอ เหมือน กับ ชาว เมือง ญากุ
 ใน บั๊กบิ ของ ประเทศ นั้น แด เสมอ
 เหมือน กับ พล เมือง ญากุ ใน บั๊กบิ
 ของ ประเทศ ที่ โปรดให้ ได้ ประโยชน์ อย่างยิ่ง
 ใน การ ทั้ง ปวง ซึ่ง เกี่ยวข้อง กับ ภาษี ที่
 ผ่านค้าขาย ใน การ เก็บสินค้าไว้ที่ โรงพัก
 ใน เงิน อนุญาต เกือบ กุด การ ค้าขาย ใน การ
 ช่วย เกื้อหนุน ให้ ผดุง ใน การ ครอง และ ติ
 ราช าคินค้า

๖๐ ๙
 สหปาลัฏฐีอเมริกา นั้นถือว่า กรุงสยาม
 มีอิทธิภาพใน การ ทั้ง ปวง ซึ่ง เกือบ ด้วย พิกัด
 ไครา เกิน ภาษี เข้า ออก การ คำน ภาษี อินท
 ลัมภ์ ออกไป นอกเมือง เขตสรรพากร ผ่าน
 ผ่านภาษีใน และ ส่วน ๑๔ ๓๐๐๐ อื่น ๆ ทั้งปวง
 ลักขณ เปน ข้อสำคัญว่า จะ คง ประพฤติ
 ให้ เปน ผล เสมอ เหมือน ประเทศ อื่น ๆ ใน
 ๖๐๐ เท่านี้ แล้ว สหปาลัฏฐีอเมริกา ยอม ให้
 กรุงสยาม เพิ่ม อัตราภาษี ให้ สูง ขึ้น กว่า ที่ ได้
 กำหนดไว้ ใน สัญญา ซึ่ง มี อยู่ ใน บรรดา นั้น
 สหปาลัฏฐี เปน ข้อสำคัญ อีก คือ ปล่อยให้ ประ
 ชากร อื่น ๆ ที่มี สิทธิ จะ รับ ผลพิเศษ ตาม พิกัด
 ภาษี ที่ มี อยู่ นี้ ยอม ให้ เพิ่ม อัตรา ภาษี
 ให้ เป็น ๒ เท่า และ ไม่ ขาด ผล ประโยชน์
 ตก เป้นอน อย่างใด ด้วย

๖๖
 ในทางเรือเรือออก พายุพัดมาแรง
 ๖๗
 ๖๘
 ๖๙
 ๗๐

จะ ต้อง ไม่ให้ ผล ประโยชน์ แก่ เจ้า ของ ประเทศ อื่น ซึ่ง จะ ไม่ให้ ผล ประโยชน์ เช่น นั้น แก่ เจ้า ของ ประเทศ อื่น ฝ่ายหนึ่ง ด้วย ความ คิดใจ ของ ประเทศ ทั้ง ๒ ที่ ทำ สัญญา ไว้ รื้อ นั้น จำ เจ้า ของ ประเทศ ทั้ง ๒ ฝ่าย จะ ต้อง ได้ รับ ผล ประโยชน์ เท่า กัน กับ ที่ ได้ แก่ เจ้า ของ ประเทศ ที่ โปรด ให้ ได้ ประโยชน์ อย่าง ยิ่ง รื้อ ๘

การ คำราช ราช ทธ ธวง ประเทศ ทั้ง ๒
ที่ คำ สัตยญา กัน นั้น นั้น ยกเว้นจาก ข้อ
ความ ใน สัตยญา ฉบับ นี้ เถาะ ต้อง
จัด การ ตาม กฎ ทนาย เถาะ ข้อ มัคคัม ธวง
สหประชา รัฐ อเมริกา เถาะ ของ ประเทศ
สยาม นั้นเอง เปน อัน เข้า ใจ กัน จำ พด
เมื่อ ของ สหประชา รัฐ อเมริกา อยู่ ใน คิน
เคม เถาะ พระราช อาณา เถาะ ของ พระ บาท
สมเด็จพระ เจ้า กรุง สยาม เถาะ พด เมื่อ ธง
คน ใน มัคคัม สยาม อยู่ ใน คิน เคม เถาะ อา
ณา เถาะ ของ สหประชา รัฐ อเมริกา จะ ได้ มี
สิทธิ ใน การ อัน นี้ ที่ พด เมื่อ ธง คน ใน มัค
คัม ประเทศ อัน ๆ ได้ รับ ธง จะ ได้ รับ ตาม
กฎ ทนาย กฎ เถาะ ข้อ มัคคัม เถาะ นั้น

เรือรบ ๑๐

เรือรบ ๓๖ เรือสินค้า รายธำโคจฺจฺของ
ประเทศ ที่ทำ สัญญา ใหญ่ นี้ ฝ่าย โค ฝ่าย
หนึ่ง ซึ่ง ถูก พา ญานี้ เหตุ ทุกขวิธ อย่าง ชื่นๆ
จำเป็น ต้อง เข้ายก มี วิชาภัย ใน ท่า เรือ แห่ง
หนึ่ง ของ ประเทศ อีก ฝ่าย หนึ่ง แล้ว ต้อง มี
เรือรักษา ใน การ ที่ จะ คง เรือ ใหม่ ณ ที่ นั้น
ใน การ ที่ จะ หา เรือ ยิง นั้น โดย ไม่ ต้อง ใช้ ค่า
ธรรม เนียมอัน ได้ ยิงกว่า ที่ เรือ ของ ประเทศ
นั้น จะ พัง ต้อง ให้ แต่ อย่าง ไหว ๆ ค่ะ ถ้า
แบบ การ ที่ นาย เรือค้า ราย จำ เปน จะ ต้อง
จำหน่าย เงิน ค่า อ่อน หนึ่ง เพื่อ ที่ จะ ได้ เงิน มา
ไว้ ค่า เรือ นาย เรือ จะ ต้อง ทำ สาม ร้อย มัง
กัม แด พิกัด ราย ใน ที่ ยี่ ที่ ซึ่ง นาย เรือ
ได้ ไป ถึง ชย นั้น ด้วย

ถ้าเรื้อรังบรรดาเรื้อรังอื่น ๆ ถ้าใดถ้าหนึ่ง
ของ ประเทศ ที่ทำสัญญาใหม่นี้ ฝ่ายใด
ฝ่ายหนึ่ง ได้คิดค้นหาข้ออ้างตามฉันท
ของ ข้อฝ่ายหนึ่ง เพื่าค้นถึงงาน ที่ยังที่ คงรับ
บอกร์ เหตุที่ เกิดขึ้น แก่ พนักงาน คงรู้ ของ
ประเทศ อีกฝ่ายหนึ่ง ที่ อยู่ ใน คำบอกร์ ๆ
พนักงาน คงรู้ ที่ อยู่ ใน คำบอกร์ ที่ ได้ เกียง
ที่ ๕๓

กำนันฤาเวียรที่คิดค้น ฤาธัมปวง
นั้น กับทั้งเครื่องราชรถใช้สอยทั้งปวง
ทำหรับเวียรและเครื่องเวียรทุกอย่าง กับ
เครื่องรถอินค้ำที่ขวนมาได้จากเวียรทั้ง
ของสิ่งใด ๆ ซึ่งหากได้ทั้งองเท ฤาธัม
ได้จาก การขายของนั้น ๆ กับทั้ง หมัน
ที่กำนัน พบบนเวียรซึ่งได้คิดค้น ฤาธัม
ทั้งปวงเหล่านั้น ต้องส่งคือให้แก่
เจ้าของเวียรฤาธัม วัณ ขุน เจ้าของเวียร ใน
สถานที่มาเรียกวันไป

(ยังมี คอ)

ตั้งที่พระยาภิรมย์ ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ ฯ

ห้างมาโกไน้ บราเทอร์. ลิมิตัด
 (Messrs. Maconochie Bros, Ltd London)
 กรุงลอนดอน ประเทศ อังกฤษ
 ได้สั่ง ให้
 ไท้ทั้งปี่. กริสมาส แอน ก้าปรี. ะมีเท็ด
 ถนน ราชวงศ์ กรุงลอนดอน
 ส่งมอบสินค้า ใน กรุงสยาม สำหรับ จำหน่าย เครื่องเรือน และ เครื่องที่บรรจุนวด
 เร้น แหมมส์, ปลากะม็อง, เนอ กรม็อง, ผักคอง, เนอ ฮัม กรม็อง, เครื่อง
 กรม็อง สำหรับ ทหาร, น้ำซอด, น้ำฮัม ฯลฯ ซึ่งเหล่านี้ จะคงเข้ามาในเร็ววัน
 ะมีเท็ด ะมีเท็ด
 เรียง ไปตรวจดู คิว อย่าง ที่ ไท้ทั้งปี่. กริสมาส คำบอ ถนน ราชวงศ์ จึงพินัด พระบาท

แจ้งความ ขยาย ยอด ผืน

ด้วย ยอด ผืน ขนาน นี ไร่เจ้าแปน เวณนี้ ตั้ง จากบริษัทได้ เร เมือง เชียงใหม่
ได้ ทด ถอง ดัสด ว่า ขนาน นี มี ได้ มี มอเพีย ปน อยู่ เชน เวณนี้ มี มี นิยม ไว้
มาก เพราะ ยอด ผืน ได้ อย่าง รวด เร็ว เตะ หาย รวด ที่ เคียว ครวน แปน เวณ ที่ เจิน
เชียง ใหม่ รวด ถอง จึง ได้ ขยาย ขนาน นี ให้ ถุก ที่ ถุด กัน ไว้ ที่ ผืน หนึ่ง วัน
ละหนึ่ง ดั่ง มี ประทาน ขาน ประมาณ รวด ๕๐ ห่อ เท่านั้น ที่ อาก จะ หาย รวด ได้
ภายใน ๑๐ วัน เตะ ขนาน นี ไร่เจ้าแปน จะ ส่ง เสนอ มี ให้ รวด ครวน ได้ เพราะ
ผืนนี้ เปน โฉกฟ ดน ที่ ของ ท่าน ผุ ที่ อาก จะ ยอด ผืน ควร กับ ขอไป ดล เดื่อ เพราะ
รวด ถอง ดัสด ขาน นี

ห้าง ยองฮัวเขียง

เลข ที่ ๒๐๗๓ ถนน เจ้าฟ้าถนน ตลาดเก่า
จังหวัด พระนคร

โทรศัพท์ เบอร์ ที่ ๘๕๖
๓ ๒๒/๖/๖๒

The image shows the front cover of an old book. The cover is decorated with a dark, ornate border featuring floral and foliate motifs. In the center, there is a circular emblem containing a horse and rider, possibly a knight or a saint, in a dynamic pose. Above the emblem, there is a small, illegible inscription. Below the emblem, there are several lines of text in a stylized, possibly Gothic or Old English script. The text is arranged in a formal, centered manner. The book is shown at an angle, revealing its thickness and the edges of the pages, which appear aged and slightly worn. The overall appearance is that of a historical or religious manuscript.

มาหาคุณครูอย่างประเสริฐ

กินแก้ โรคที่เกี่ยวข้องได้ผล ตามที่

หญิงที่ตกไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระทม

ตามกำหนด มีชายที่ห่าง ชาย ขา เขาะเหล็...

นำโรงหมัมนากกร ตามแยก วาภา เขตตะ๒

บาท ๕๐ ต่ตารางก์ หรือ โหลละ ๒๔ บาท

๒. แรงจูงใจ

ขาย พิมพ์น อย่าง ดี
พิมพ์ เช่น อย่าง ดี มี ขาย ที่ บ้าน แขวง หนอง
น้อย ปากน้ำ ออ ๒๒ เวียงคด โดย ราคา ย่อม
น้อย ถ้า ท่าน ผู้ใด ต้อง การ ควร รับ ซื้อ
ถ้า ไม่ ทุร หมด เสีย

Q. Excuse me?

บริษัท ฟาร์อีสเทิร์น อินชัวร์ันส์
จ. ก. ข.

ได้ลง ทะเบียน เป็นบริษัท อังกฤษ ณ
สถานกงสุล เขมร ณ อังกฤษ แล้ว แต่พอ
คณะ สยาม รม ประณัติ ไป แห่ง กรุงสยาม
เงิน ทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเขมรใช้)
สถาน ที่ ทำการ ใหญ่ ตั้ง อยู่ ที่ เมือง
เขมรใช้

ศาสนาและเขตนิกายต่างๆ : กรุงเทพฯ ,
มณฑลเบงกอล, ลาว, ลัทธิ, พม่า, ชานฮุย,
ฮาร์บิน, มณฑล, นิกาย, ไช่ฮั่น,
ตงไค, เขียนตั้น, ซินไค

กัปเปน เขะเข็ดวันประกัน การเดินเรือ
๑๑๒ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่
สำคัญต่าง ๆ

กิจการ: รับประกันเพลง, ทางเรือ,
และรถยนต์ โดยราคา ย่อมเยาว์

ก. กรีฟ. แอนก่าปะนี
เลขที่ ๖๘ ถนนเจริญกรุง (ริม
ถนนสี่พระยา)

เขียนใน กรุงเทพฯ
๑๑. ๑๓. ๖๕ ก. พ. ๕. ๑. ๒.

ลดราคา คงเดิม

ทั้งแกว้นที่อด ถึงหาคม พ.ศ.น

แปลกันไว้ ตกราคาสูงของให้

คงเต็ม เหมือน ราคา ที่ ขาย ก่อน เกิด

มหา สงครามใน ยุ โทรม คือ น้ำ

ထုတ်ပြန် နေ့စွဲ ၁၉၆၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

สตางค์ ถด เหลือ ๒๕ สตางค์ เปน

ไทด์ วาครา ๓ บาท ตก เหลือ ๒ บาท

น้ำแข็งใหม่ ขนาด ๒ บาทตกเหลือ

๑.๗๕ บาท น้ำ ๓ ลิตร ๑ ขวด ละ

๑.๒๕ บาท ตกเหลือ ๑ บาท บพท

แจ้ง ท่อใหญ่ ๒๐ ตารางกิโลเมตร

๕๐ ตารางกิโลเมตร ๓๐ ตารางกิโลเมตร

เหตุที่ ๒๕ ๘ ทางค้ แบ่ง ๓ วรรค

ฉบับใหญ่ ๓๐ ตารางกิโลเมตร ๒๕

ศทางภัก ทศนิยมเล็ก ๒๐๐ ศทางภัก ทศ

ภาค ๑๖ การงาน .

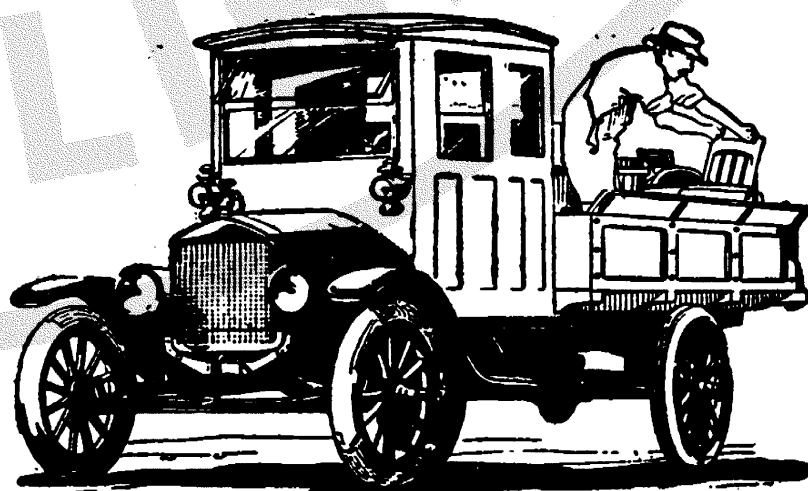
‘ห้าง ประกิจ’ ผลิตนา

ר' חיים ברוך חת"ר חנניה

คำพาหนะย่อมฤตมากเมื่อส่งสินค้า

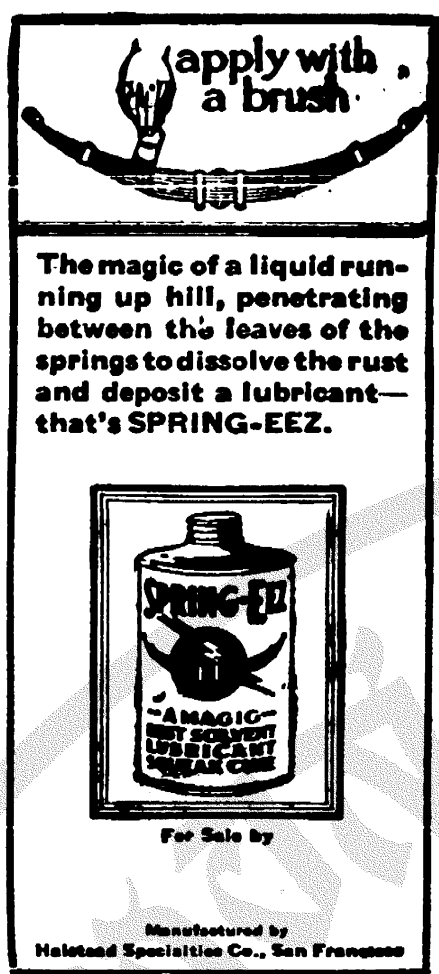
โดยรถบรรทุกชนิดฟอด

๖. **รถบรรทุกชนคอก** ย่อมให้ **โอกาสอันใหญ่หลวงแก่พวกพ่อค้า** ในการ **กระทำกิจการ** ให้ **ออกงาน** และ **ขยายการค้าขาย** ของ **พ่อค้า** ออกไปให้ **กว้างขวาง** **อันหมายความว่า** ต้องใช้ **รถยนต์บรรทุก** ของ **อิน** เป็น **รถชนิด** **เปลืองราย** **ค่ายน้อย** คือ **น้อยกว่า** **เพื่อน** และ **น้อยสำหรับ** **กิจการ** ที่ **กระทำ** **อยู่นั้นด้วย** **การ** **ลงทุน** **แค่เพียง** **เล็กน้อยนั้น** **จะ** **เป็น** **ประโยชน์** **อันดี** **อันมาก** **ของ** **ท่าน** **กับ** **เป็นการ** **เปิด** **โอกาส** **ให้** **ท่าน** **ขยาย** **กิจการ** **ออก** **ไป** **กว้างขวาง** **เรา** **อาจจะ** **ให้** **ท่าน** **ได้** **รับ** **ประโยชน์** **จาก** **รถ** **พอด** **ได้** **รวดเร็ว** **และ** **แบบ** **ที่** **พอใจ** **ขอ** **เชิญ** **ไป** **หา** **วิธี** **กับ** **เรา** **ใน** **เรื่อง** **ขนาด** **รถ** **ซึ่ง** **จะ** **เหมาะ** **แก่** **ความ** **ต้อง** **การ** **ของ** **ท่าน** **แบบ** **อย่าง** **ดี** **ที่สุด**

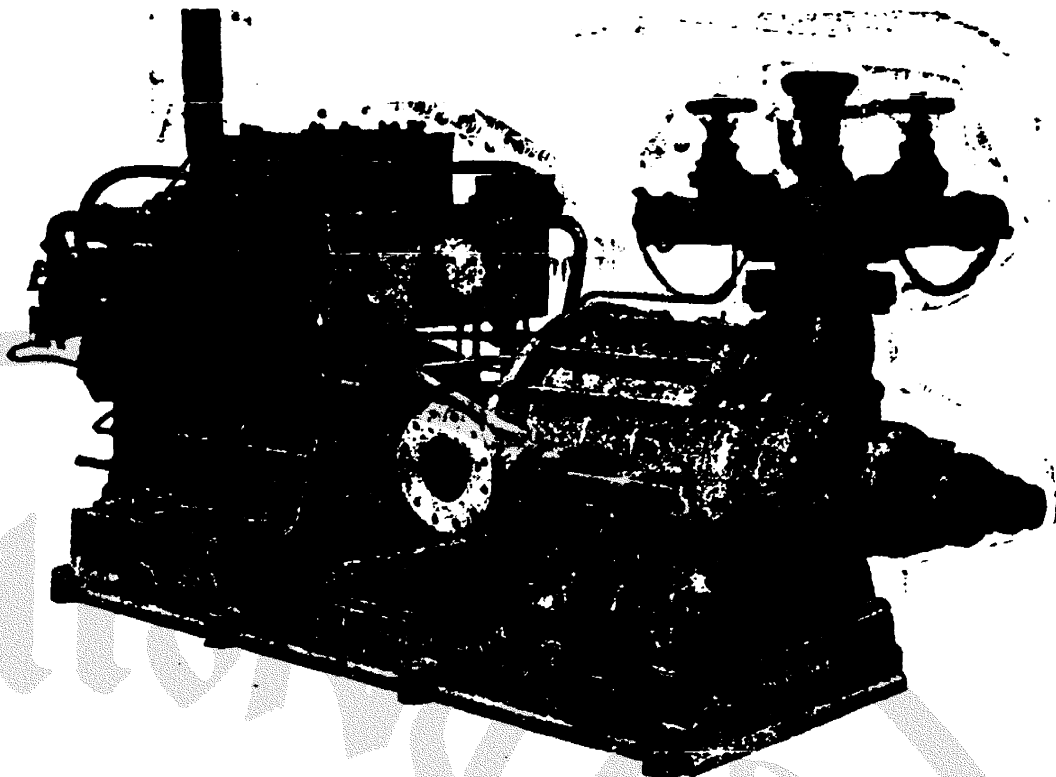


รถบรรทุก ฟอจ รันนิค รหัสสี (เมื่อติดตัวถังแล้วจะบรรทุก
ได้ 10 ตันน้ำหนัก ๑ ตัน) ราคา ๒๒๕๐ บาท จะส่งให้ท่านได้ทันที
จากเดย์เน็กซ์ผู้เช่าอยู่ในกรุงเทพมหานคร
บริษัท อี รถยนต์ บางกอกดีด

หนังสือใหม่ เรื่อง สถาปนาห้องค้อ มี ๒๕ ตอนยาว ๓๓ ม้วนค้อ ซึ่งนายราชนัดดีศรีคณิน นายโรงเอก เรื่องของหมาน้ำ เป็น นายโรงเอก กับ นางสาวใจดีเชวริศ ซึ่ง เคย เป็น นางเอกในเรื่อง เย็บผ้ามือเอก เป็นนางเอก จะได้ น้าออกฉายที่ โรงหนัง พัฒนาการ แถว กองค้อ เรื่อง นกกาน้ำ



สบู่น้ำดับเพลิงพิเศษสำหรับโรงสี



บริษัท สยาม อิมพอร์ต จำกัดสินไหม เป็นเอเยนต์ สำหรับกรุงเทพมหานคร โทรศัพท์ ๒๖๙

หมู แยม

ตัด ขาย

ปอนด์ ละ บาท ๑.๔๐

ไม่ น้อย กว่า ๕ ปอนด์ ๗ บาท ๑.๒๕

ห้าง เคี่ยมฮั่วเตง แอนโก

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กองกิมหลงโรง เลื่อยจักร ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือน โรงทุกอย่าง นำมาทั้งรายพร้อมทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในที่นี้ หรือท่านจะสั่งเป็นพิเศษ ก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านออกไปตกลงกับผู้จัดการ ที่ตำบลบางซื่อ โทรศัพท์ ๑๓๗ หรือจะ มา ที่ ห้างคำชะ โถมน เจริญกรุง โดยตนเอง หรือ โดย โทรศัพท์ หมายเลข ๔๔ ก็ได้ รับทั้ง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

โรงเลื่อยจักร ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างคำชะ เป็นเจ้าของ

๒ ๘ ๕๗. ๑.๒

ขายของถูก ราคา เป็น ครั้งใหญ่พิเศษ กับ แถมพกด้าย

เลื่อน การ แถม พก รถเทรอร์ คือ ไป อีก

ท่านคงทราบดีแล้วว่าสงครามครั้งนี้ได้ประกาศเตือนว่า ตัวรถเทรอร์รายถึง ๑๐๐๐๐๐ คัน จะออกเบอร์ได้ ใน เดือน กันยายน ทางนี้จึงพยายาม มีการ แถม พก รถเทรอร์ เพื่อให้ ท่านที่ ซื้อ กับ ทางนี้ ได้ รับ แถม พก รถเทรอร์ แต่ จะกำหนด ว่า หาก รถเทรอร์ แถม พก รถเทรอร์ ได้ ไม่ ได้ ถ้า จะลด การ แถม พก รถเทรอร์ ได้ ก็จะต้องประกาศนี้ เสีย แต่ รถเทรอร์ ท่าน ควร รับ มา รับ แถม พก รถเทรอร์ ที่ เมื่อ ท่านทราบ ประกาศนี้แล้ว วันหลัง ท่าน จะไม่ ได้ พบ โอกาส อีก อีก ของ ที่ ได้ ราย ลด ราคา ถูก ขง ท่าน คาด คง ไม่ ถึง ว่า ยังมี แถม พก รถเทรอร์ เสนอขาย (เลื่อน) อีก ด้วย อย่างไร เสีย ท่านที่ คง ซื้อ ของ ใช้ เสนอ ไป ยัง เป็น สิ่งจำเป็น ที่ ท่าน จะต้อง การใช้ ถ้าท่าน มาซื้อ ของ ใช้ ที่ ทางนี้ ท่านยัง มี ของ อีก ว่า ได้ เป็น เจ้าของเงิน ๒๐๐๐๐๐ บาท การ แถม พก ครั้ง นี้ จะ ได้ เปลี่ยนวิธี แถม พก ใหม่ หมด คือ ถ้าท่าน ซื้อ ของ ราคาถึง ๑๐ บาท จะ แถม พก รถเทรอร์ เลื่อนได้ ๑๐ บาท ทุก ๆ ๑๐ บาท ที่ ประกาศ แถม พก เป็น พิเศษ ค่าง ๆ ไว้ ครั้น ก่อน นั้น รถ เทรอร์ ได้ หมด

ห้าง ชิน ชิน ชิน

แถมพกด้าย ๒๐๐๐๐๐ บาท

นาฬิกาซื้อ มีดพกเข้ามาใหม่ มาก สำหรับผู้หญิง เรือนทอง กำไล นาฬิกาเด็กต่าง ๆ ๕ นาฬิกา ราคา เริ่มต้น ๕๕ บาท ลด เหลือ ๒๖ บาท อีก อย่าง ๑ สำหรับผู้ หญิง เหมือน กัน มี สาย ยืด สบประ พริ้ว มี นาฬิกาเด็ก กำไลต่าง ๆ ๕ นาฬิกา เริ่มต้น ๓๐ บาท ลด เหลือ ๑๕ บาท ราคา เริ่มต้น ๕๐ บาท ลด เหลือ ๒๕ บาท ถ้า ผูก ห้อย สร้อย ลงมา ราคา เริ่มต้น ๑๐๐ บาท ลด เหลือ ๕๕ บาท กับ มี นาฬิกา มีดพก ต่าง ๆ อีก มากมาย เหลือ ที่ จะ บรรณาธิก แล้ว ไป ด้วย แบบใหม่ ๆ อย่างงดงาม ทั้งนี้ ถึง ห้างขายยุโรปใด ๆ ก็ ไม่ มี เหมือน นาฬิกา พก สมอ แดง เหลือง กระดิ่ง ต่าง ๆ มี รับ ประกัน ด้วย เงิน ราคา เริ่มต้น ๑๐ บาท ห้าง นอก คือ การ จะ รายให้ พร่ำ หลาย จึง ได้ ลด ราคา ขาย เพียง เรือน ๑๐ บาท ๑๕ บาท นำทองคำ ๑๐๐ บาท อย่าง ทองทน ๑๐ บาท มี อย่าง ขวดใหญ่ ขวดเล็ก เข้า มา เด็กน้อย ท่านนี้ สร้อยลูก ประคำ สร้อยมือ ๑ กระดิ่งเงิน ทอง นาก เข้า ราคา เริ่มต้น ๕๕ บาท ลด เหลือ ๓๐ บาท สร้อยลูก ประคำ ทอง นาก เริ่มต้น ๕๐ บาท ลด เหลือ ๒๕ บาท ห้าง นอก คือ การ จะ รายให้ พร่ำ หลาย จึง ได้ ลด ราคา ขาย เพียง เรือน ๑๐ บาท ๑๕ บาท นำทองคำ ๑๐๐ บาท อย่าง ทองทน ๑๐ บาท มี อย่าง ขวดใหญ่ ขวดเล็ก เข้า มา เด็กน้อย ท่านนี้ สร้อยลูก ประคำ สร้อยมือ ๑ กระดิ่งเงิน ทอง นาก เข้า ราคา เริ่มต้น ๕๕ บาท ลด เหลือ ๓๐ บาท สร้อยลูก ประคำ ทอง นาก เริ่มต้น ๕๐ บาท ลด เหลือ ๒๕ บาท ห้าง นอก คือ การ จะ รายให้ พร่ำ หลาย จึง ได้ ลด ราคา ขาย เพียง เรือน ๑๐ บาท ๑๕ บาท นำทองคำ ๑๐๐ บาท อย่าง ทองทน ๑๐ บาท มี อย่าง ขวดใหญ่ ขวดเล็ก เข้า มา เด็กน้อย ท่านนี้ สร้อยลูก ประคำ สร้อยมือ ๑ กระดิ่งเงิน ทอง นาก เข้า ราคา เริ่มต้น ๕๕ บาท ลด เหลือ ๓๐ บาท สร้อยลูก ประคำ ทอง นาก เริ่มต้น ๕๐ บาท ลด เหลือ ๒๕ บาท

แจ้งความ

ของ

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีเกียจข้องเกี่ยวกับโรงพิมพ์นี้ทราบ ว่า—

(๑) การเปลี่ยนแปลงความต้องประจำขอให้ส่งอำนาจแจ้งความ มา ถึง ก่อน เวลา ๑๐.๐๐ ใน วัน นั้น ๆ

(๒) ถ้า ร้องความ ที่ ส่ง มา เปลี่ยนนั้นมาก กว่า ที่ จะ บรรลุ ใน ที่ ที่กระทำ ความ คงเดิม จะ คิด ราคา ส่วน ที่ เกิน อีก นั้น ๕๐ สตางค์ สำหรับ ครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์ ส่งมอบความชอบธรรมที่ จะ แจ้งความ ที่ ต้อง ประจำ รายใด ๆ ใน เดือน ๑ ไม่ เกิน ๑ ครั้ง เมื่อมี เหตุจำเป็น

(๔) ถ้าผู้ใด ปรากฏมาแจ้งความ ประจำใน หนังสือพิมพ์นี้ ขอ ให้ ทำการ ความ คงเดิม ผู้จัดการ

(๕) สมาชิกผู้ รับหนังสือพิมพ์ผู้ใด ทั้งใน กรุง และ ต่างจังหวัด ไม่ ได้ รับ หนังสือพิมพ์ ตาม เวลา อัน สมควร แล้วโปรด แจ้ง เหตุ แก่ สำนัก งาน นี้ โดย เวลาอันสมควร

(๖) การส่งข้อ กับ หนังสือพิมพ์หรือ การส่งแจ้งความประจำนั้น ขอให้ ส่ง เงินบำรุงล่วงหน้าตาม ระเบียบ (แต่ สำหรับ การส่งแจ้งความประจำ จะผ่อนส่ง เงินเป็นงวด ๆ หรือ เป็น รายเดือนก็ได้ แล้วแต่ ข้อตกลง)

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ปากคลองตลาด กรุงเทพมหานคร

แจ้งด้วย